

La mimic® est une télécommande universelle pour climatiseurs, qui a été spécialement adaptée aux besoins de l'utilisateur.

La mimic® dispose non seulement des fonctions habituelles : mode automatique, mode ventilation, sélection de la température, sélection de la puissance, mode d'enregistrement, mais sa minuterie est programmable sur 1, 5 ou 7 jours. Vous pouvez donc régler votre climatiseur pour qu'il se mette en marche ou s'arrête quand vous en avez vraiment besoin.

La mimic® est capable d'enregistrer simultanément le code de 4 appareils, ce qui la rend idéale pour l'ingénieur travaillant dans un grand immeuble où ont été installés plusieurs appareils de marques différentes.

La mimic® est compatible avec la majorité des grandes marques. Ci-dessous se trouvent les codes les plus fréquemment utilisés. Si la marque de votre appareil n'est pas listée, la fonction de recherche automatique vous permettra de retrouver le bon code pour votre appareil.



Marque	Codes	Marque	Codes	Marque	Codes
Carrier	de 136 à 145	Hitachi	de 083 à 087	Sharp	de 068 à 075
Chigo	de 184 à 189	LG	de 129 à 135	Sinco	de 211 à 215
Corona	de 096 à 102	Macquay	de 146 à 152	Sova	de 219 à 221
Daikin	de 114 à 128	Midea	de 204 à 210	Tadiran	de 174 à 179
Electrolux	de 190 à 195	Mitsubishi	de 001 à 034	Tatung	de 222 à 224
Fujitsu	de 088 à 095	Nat Panasonic	de 060 à 067	Toshiba	de 076 à 082
Galanx	de 180 à 181	Philco	de 216 à 218	Trane	de 159 à 166
Goldstar	de 182 à 183	Samsung	de 103 à 113	Whirlpool	de 153 à 158
Haier	de 196 à 203	Sanyo	de 035 à 059	York	de 167 à 173



Ne pas jeter cet article avec les autres déchets industriels ou commerciaux. Contacter le fournisseur et vérifier les termes et conditions définis par le contrat d'achat.



5 060291 998009 >

Product code:
177ACE0006

ISO 9001:2015
ISO 14001:2015
accredited company



www.aspenpumps.com/fr/advanced

ventes@aspenpumps.com

an ASPEN PUMPS GROUP brand

Commercialisé en France par :
Aspen Pumps France
353 Allée des Vergers
76360 Barentin
+33 (0)1 43 57 21 33

Advanced

mimic® *Télécommande pour climatiseurs*



**Télécommande
universelle**

**Capable d'enregistrer
4 codes simultanément
et de piloter 4 appareils
différents à la fois**

**Minuterie
programmable sur 1,
5 ou 7 jours pour une
plus grande économie
d'énergie**

**COMPATIBLE AVEC PLUS DE 200
MARQUES DE CLIMATISATEURS**

The manufacturer follows a policy of continual product improvement. For this reason, some materials and specifications could change without notice.

a. To set current “Day” and “Time”

1. Press [CLOCK]
2. Use [+] or [-] to select day {MO – TU – WE – TH – FR – SA – SU}
3. Press [CLOCK]
4. Use [+] or [-] to select hour
5. Press [CLOCK]
6. Use [+] or [-] to select minute
7. Press [CLOCK] to accept

b. To program a “Code” into a “Memory”

1. Press [MEMORY] as necessary to select desired memory {1, 2, 3 or 4}
2. Press and hold [CODE] for 3 seconds – current code flashes upon release
3. Use [+] or [-] to select appropriate equipment code – see reverse of mimic® for list.
4. Press [CODE] to accept
5. To review press [MEMORY] as necessary to select desired memory {1, 2, 3 or 4} – if incorrect code repeat from step 2.

c. Auto Search for a “Code”

To “auto search” for a code follow steps b1 and b2 above, then index up or down through the available codes by pressing [+] or [-]. Upon selection of the correct code the A/C unit will start. Proceed with steps b4 and b5 (above) to save and / or review the code.

d. To control an A/C unit

Note: the display indicates ambient temperature UNLESS the set point is being changed, in which case the set point is shown.

1. Press [MEMORY] as necessary {1, 2, 3 or 4} to select pre-programmed code
2. Press [+] or [-] as necessary to select temperature set point
3. Press [MODE] as necessary to select mode of operation {auto – cool – dry – fan – heat}
4. Press [FAN] as necessary to select fan speed {auto – fast – medium – slow}
5. Press [SWING] as necessary to select swing mode {swing – fixed} – Note: only available on some A/C units.
6. If Swing is set to “fixed” then [VANE] can be used to adjust vane angle – Note: only available on some A/C units.

e. To use the timer function

Note: for the timer function to operate correctly the mimic® must remain pointed at the unit in question – the rear-mounted stand can be used for this purpose if necessary.

1-day-timer-function – allows the setting of ONE “start” and ONE “stop” in the following 24 hr period.

5-day-timer-function - allows the setting of ONE “start” and ONE “stop” in the following 24 hr period, repeated for up to 5 working days, this function will automatically cancel at the end of the working week

7-day-timer-function – allows the setting of ONE “start” and ONE “stop” in the following 24 hr period, repeated for 7 days, this function will automatically cancel 7 days after being set.

1. Press [MEMORY] as necessary {1, 2, 3 or 4} to select pre-programmed code
2. The 1-day-timer-function is selected by default; to select the 5-day-timer-function press [5DAY] – display indicates “DAY”. Press [5DAY] to de-select if necessary; to select the 7-day-timer-function press [7DAY] – display indicates “WEEK”. Press [7DAY] to de-select if necessary.
3. Press [TIMER] to select timer function – “START” flashes
4. Use [+] to select required start time in hours (note – hold down key to advance fast)
5. Use [-] to select required start time in minutes (note – hold down key to advance fast)
6. Press [SET/CANCEL] to accept start time – display indicates “START”; “STOP” flashes
7. Use [+] to select required stop time in hours (note – hold down key to advance fast)
8. Use [-] to select required stop time in minutes (note – hold down key to advance fast)
9. Press [SET/CANCEL] to accept stop time
10. If correctly set display will indicate “START” and “STOP” icons
11. To cancel the “start” and “stop” times press [SET/CANCEL]
12. To review the “start” and “stop” times press [TIMER] (if necessary adjust as above)

Note: It is also possible to set a “start” time ONLY by missing out steps 8, 9 and 10 and pressing [TIMER] instead, the display will only read “start” in this case.

Note: It is also possible to set a “stop” time ONLY by missing out steps 5, 6 and 7 and pressing [TIMER] instead, the display will only read “stop” in this case.

f. Care of the mimic®

1. Do not drop
2. Do not immerse in liquids
3. Clean only with a dry cloth
4. Do not leave flat batteries in the unit

Veillez noter que notre politique d’amélioration continue des produits peut nous amener à des changements de caractéristiques sans préavis.

a. Affichage du jour et de l'heure :

1. Tapez la touche [CLOCK]
2. Sélectionnez le jour en vous servant des touches [+] ou [-] :
MO (lundi) – TU (mardi) – WE (mercredi) – TH (jeudi) – FR (vendredi) – SA (samedi) – SU (dimanche)
3. Tapez la touche [CLOCK]
4. Sélectionnez l'heure en vous servant des touches [+] ou [-]
5. Tapez la touche [CLOCK]
6. Sélectionnez les minutes en vous servant des touches [+] ou [-]
7. Tapez la touche [CLOCK] pour enregistrer.

b. Programmation d'un code dans la mémoire (MEMORY):

1. Tapez la touche [MEMORY] autant de fois que nécessaire pour sélectionner le numéro de mémoire de votre choix: 1, 2, 3 ou 4.
2. Tapez la touche [CODE], la presser fermement pendant 3 secondes puis la relacher. Le code se met à clignoter.
3. En vous servant des touches [+] ou [-] sélectionnez le bon code (voir liste des codes sur la page précédente).
4. Tapez la touche [CODE] pour enregistrer le code.
5. Pour vérifier ou modifier un code, tapez la touche [MEMORY] autant de fois que nécessaire pour sélectionner le numéro de mémoire. Si le code est incorrect ou si vous devez le modifier, répétez la même opération à partir de l'étape b2.

c. Recherche automatique pour trouver un code non listé :

Pour trouver un code non listé avec la recherche automatique, répétez les étapes b1 et b2, puis faites défiler les différents codes à votre disposition en vous servant des touches [+] ou [-]. Quand le bon code apparait, le système de climatisation se met automatiquement en marche. Répétez alors les étapes b4 et b5 (voir ci-dessus) pour sauvegarder le code ou le modifier.

d. Piloter un appareil de climatisation:

Veillez noter que l'écran de la télécommande affiche la température ambiante à moins que vous ne soyez en train de régler la température de votre appareil. Dans ce cas la température de réglage s'affiche pendant quelques secondes. Quand la température ambiante est affichée, vous pouvez voir un petit symbole en forme de maison à gauche.

1. Tapez la touche [MEMORY] autant de fois que nécessaire pour sélectionner le numéro de mémoire de votre choix: 1, 2, 3 ou 4.
2. En vous servant des touches [+] ou [-] sélectionnez la température de votre choix.
3. Tapez la touche [MODE] autant de fois que nécessaire pour sélectionner la fonction désirée {automatique – climatisation – déshumidificateur – ventilateur – chauffage}.
4. Tapez la touche [FAN] pour sélectionner la vitesse du ventilateur {automatique – rapide – moyenne – lente}.
5. Tapez la touche [SWING] pour sélectionner l'oscillation du ventilateur {oscillation – fixe}
6. En mode fixe, tapez la touche [VANE] pour ajuster l'angle d'inclinaison des ailerons .
Veillez noter cependant que les fonctions [SWING] et [VANE] ne sont pas disponibles sur certains appareils.

e. Réglage de la minuterie:

Pour bien régler la minuterie, pointez la télécommande mimic® vers l'appareil concerné. Au dos de la télécommande se trouve un socle qui se délie et sur lequel elle peut s'appuyer, si besoin est.

Minuterie sur 1 jour: programme un démarrage et un arrêt en l'espace de 24 heures.

Minuterie sur 5 jours: programme un démarrage et un arrêt en l'espace de 24 heures., répété pendant 5 jours. Au bout de 5 jours la programmation est annulée.

Minuterie sur 7 jours: programme un démarrage et un arrêt en l'espace de 24 heures., répété pendant 5 jours. Au bout de 7 jours la programmation est annulée.

1. Tapez la touche [MEMORY] autant de fois que nécessaire pour sélectionner le bon code.
2. La fonction minuterie sur 1 jour est automatiquement sélectionnée.
Pour sélectionner la minuterie sur 5 jours tapez la touche [5DAY] - l'écran affichera le mot DAY.
Tapez de nouveau sur la touche pour sortir de cette fonction.
Pour sélectionner la minuterie sur 7 jours tapez la touche [7DAY] - l'écran affichera le mot WEEK.
Tapez de nouveau sur la touche pour sortir de cette fonction.
3. Tapez sur la touche [TIMER] pour sélectionner la minuterie, le mot “START” se met à clignoter en bas à gauche de l'écran.
4. En vous servant de la touche [+], sélectionnez l'heure de démarrage.
5. En vous servant de la touche [-], sélectionnez les minutes.
Veillez noter que pour faire défiler les chiffres plus vite, il suffit de presser les touches [+] et [-] fermement sans les relacher.
6. Tapez la touche [SET/CANCEL] pour enregistrer l'heure de démarrage. Le mot START s'affiche sur l'écran en bas à gauche et le mot STOP clignote en bas à droite.
7. En vous servant de la touche [+], sélectionnez l'heure d'arrêt.
8. En vous servant de la touche [-], sélectionnez les minutes.
9. Tapez la touche [SET/CANCEL] pour enregistrer.
10. L'écran de la télécommande devrait alors afficher les mots “START” et “STOP”.
11. Pour annuler l'heure d'arrêt ou l'heure de démarrage, tapez la touche [SET/CANCEL].
12. Pour vérifier les horaires programmés tapez la touche [TIMER] et modifiez si nécessaire en suivant le même procédé.

Veillez noter qu'il est aussi possible d'enregistrer SEULEMENT l'heure de démarrage en sautant les étapes 8, 9 et 10 et en tapant la touche [TIMER]. Dans ce cas le mot START est le seul qui s'affichera.
Veillez noter qu'il est aussi possible d'enregistrer SEULEMENT l'heure d'arrêt en sautant les étapes 5, 6 et 7 et en tapant la touche [TIMER]. Dans ce cas le mot STOP est le seul qui s'affichera.

f. Prenez soin de votre télécommande mimic®:

1. Ne la faites pas tomber.
2. Ne la mouillez pas.
3. Nettoyez-la avec un chiffon sec.
4. Quand les piles sont usagées, retirez-les de la télécommande.